

cadre réservé à Sea To Sea

dossier reçu le :
Droits d'inscription reçu le :

NOM DE COURSE <i>RACE NAME OF THE BOAT</i>			
NOM DE BAPTEME DU BATEAU <i>REGISTERED NAME</i>			
NOM DU PROPRIETAIRE <i>OWNER'S NAME</i>		PRENOM <i>FIRST NAME</i>	
NATIONALITE <i>NATIONALITY</i>		DATE DE NAISSANCE <i>DATE OF BIRTH</i>	
LIEU DE NAISSANCE <i>PLACE OF BIRTH</i>		TELEPHONE PORTABLE <i>CELLULAR PHONE NUMBER</i>	
N° DE LICENCE FFVOILE <i>si naviguant</i>		CLUB	
ADRESSE <i>ADDRESS</i>			
E-MAIL			
NOM DU SKIPPER <i>SKIPPER'S NAME</i>		PRENOM du SKIPPER <i>FIRST NAME</i>	
NATIONALITE <i>NATIONALITY</i>		DATE DE NAISSANCE <i>DATE OF BIRTH</i>	
LIEU DE NAISSANCE <i>PLACE OF BIRTH</i>		TELEPHONE PORTABLE <i>CELLULAR PHONE NUMBER</i>	
N° DE LICENCE FFVOILE		CLUB	
ADRESSE <i>ADDRESS</i>			
E-MAIL			
CONTACT A TERRE PENDANT LA COURSE / Contact ashore during the race			
PRENOM / NOM / RÔLE <i>FIRST NAME / NAME / SITUATION</i>			
PORTABLE <i>CELLULAR</i>			
EMAIL			

ADRESSE DE FACTURATION/ BILLING ADRESS**NOM / Name****adresse Email****Adresse Postale**

Je soussigné(e) : _____, certifie que les renseignements inscrits sur le bulletin d'inscription ci-joint sont exacts et sincères, et je demande à inscrire à la **BREST FINISTERE CLASSIC** le voilier dont le nom mentionné sur l'acte de francisation est le suivant : _____ sous et sous le nom de course : _____.

Je déclare accepter et assumer l'entière responsabilité de tout dommage et/ou accident qui pourraient survenir du fait de l'état du voilier ou du matériel se trouvant à bord de celui-ci, et que le voilier remplit toutes les exigences de sécurité demandées, aussi bien par les autorités gouvernementales que sportives.

Je déclare avoir pris connaissance de l'Avis de Course de la **BREST FINISTERE CLASSIC**, l'accepter sans réserve, avoir bien noté le paragraphe concernant la responsabilité des participants, et avoir la qualification, la compétence et les connaissances de navigation nécessaires.

Par cette déclaration, je décharge de toute responsabilité de la société Sea To See, les clubs organisateurs, la Fédération Française de Voile, les commanditaires et partenaires de la course, les membres du Comité de Protestation et de la Jauge et toute personne physique ou morale qui participe à l'organisation de cette épreuve à quelque titre que ce soit. J'assumerai moi-même la charge de tout incident pouvant se produire à l'occasion de ma participation à la **BREST FINISTERE CLASSIC**.

Si, en cas de force majeure, la **BREST FINISTERE CLASSIC** ne pouvait pas avoir lieu, la **Société Sea To Sea** et ses collaborateurs et commanditaires ne seront pas tenus responsables pour tout dommage ou perte subis.

L'inscription définitive sera acceptée après avis du médecin référent de la course.

Je règle mes droits d'inscription à la course par chèque à l'ordre de SEA TO SEE.

ou

par virement et je joins une preuve de virement **avec le libellé : nom du Bateau +**

Références bancaires :**Titulaire du compte :** EURL CHAPALAIN

Banque : 12906 Guichet: 00020 64343839001

Clé RIB: 11**IBAN** (international bank account number) : FR76 1290 6000 2064 3438 3900 111**BIC/ Swift** (bank identifier code) : AGRIFRPP829**Fait à :****Signature** (précédée de la mention "lu et approuvé") :**Date :**